

UN LIBRARY

DEC 1 1976



ОРГАНИЗАЦИЯ
СЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

UN/SA COLLECTION



Distr.
LIMITED

A/C.2/31/L.43

29 November 1976

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать первая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Соединенные Штаты Америки: проект резолюции

Создание сети для обмена технической информацией

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве и 3507 (XXX) от 15 декабря 1975 года об организационных мероприятиях в области передачи технологии,

учитывая пункт 6 резолюции 3507 (XXX), в котором Ассамблея предложила "Генеральному секретарю в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию создать межучрежденческую рабочую группу, которая должна использовать самый широкий опыт в области обмена информацией и передачи технологии, и провести с учетом мнений, выраженных в Комитете по науке и технике в целях развития, всеобъемлющий анализ с целью разработки плана по созданию сети для обмена технической информацией, и представить Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет на его шестьдесят первой сессии доклад, содержащий предварительные рекомендации",

принимая во внимание резолюцию 1902 (LVII) Экономического и Социального Совета от 1 августа 1974 года о роли международной системы технической информации в передаче и оценке технических знаний и в местном развитии соответствующей технологии в развивающихся странах,

отмечая, что Экономический и Социальный Совет в своем решении 171 (LXI) "с удовлетворением принял к сведению доклад Генерального секретаря о создании сети для обмена технической информацией 1/ как

1/ E/5839.

первый шаг в направлении осуществления резолюции 3507 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1975 года и постановил передать доклад Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее тридцать первой сессии",

1. вновь подтверждает важность более широкого распространения научно-технической информации с целью открыть развивающимся странам доступ к результатам исследований, связанных с их потребностями, а также к опыту осуществления проектов другими развивающимися странами, обеспечив им, таким образом, возможность выбирать технологию, необходимую для их промышленного развития, и содействовать развитию их собственных технических возможностей;

2. выражает признательность Генеральному секретарю за доклад, переданный Экономическим и Социальным Советом, и предлагает ему передать благодарность Генеральной Ассамблеи членам Межучрежденческой рабочей группы, которые работали над подготовкой плана создания сети для обмена технической информацией;

3. утверждает доклад и его выводы, особенно, касающиеся важности создания сети, полезной для всех стран;

4. предлагает Генеральному секретарю и Межучрежденческой рабочей группе продолжать свою работу в соответствии с пунктом 6 резолюции 3507 (XXX), включая подготовку и опубликование экспериментального регистра информационных служб Организации Объединенных Наций, о котором говорится в докладе 2/, и представить дальнейшие выводы и рекомендации о создании сети для обмена технической информацией Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии;

5. предлагает далее Генеральному секретарю в консультации с Межучрежденческой рабочей группой создать в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций временный отдел, который будет функционировать в качестве административного органа, подотчетного Генеральному секретарю и Межучрежденческой рабочей группе, за осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе. Этот временный отдел будет расформирован, когда вступят в силу административные соглашения, касающиеся сети;

6. предлагает Генеральному секретарю и Межучрежденческой рабочей группе руководить этим временным отделом и принять следующие меры:
а) подготовить экспериментальный регистр информационных служб Организации Объединенных Наций, о котором говорится в докладе 2/; и
б) обеспечить наличие текущих перечней информационных ресурсов на международном, региональном и национальном уровнях с точки зрения источников информации, средств доступа к информации и связанного с информацией обслуживания;

7. настоятельно предлагает Генеральному секретарю и Межучрежденческой рабочей группе ориентировать деятельность временного отдела на выявление с помощью этих перечней развивающихся стран, которые имеют возможности для участия в этой сети, и стран, которые не имеют таких возможностей, и представить Генеральному секретарю и Межучрежденческой рабочей группе рекомендации о том, каким образом можно устранить выявленные с помощью этих перечней недостатки, с тем чтобы каждая страна могла участвовать в этой сети.
